

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 artiklan 2 kohdan yleisten täytäntöönpanosäännösten 9 artiklaa koskeva lainvastaisuusväite ja kantajan eläkeoikeuksien siirtämistä unionin eläkejärjestelmään koskevan päätöksen, jolla sovelletaan uusia henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevien 11 ja 12 artiklan yleisiä täytäntöönpanosäännöksiä, kumoamisvaatimus

Vaatimukset

Kantaja vaati, että virkamiestuomioistuim

- toteaa henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevan 11 artiklan 2 kohdan yleisten täytäntöönpanosäännösten 9 artiklan lainvastaiseksi
- kumoaa 16.1.2014 tehdyn päätöksen hyvittää kantajan ennen palvelukseen tuloaan saamat eläkeoikeudet siinä yhteydessä, kun ne siirretään Euroopan unionin toimielinten eläkejärjestelmään henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevien 11 ja 12 artiklan yleisten täytäntöönpanosäännösten, jotka on annettu 3.3.2011, mukaisesti
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 30.1.2015 – ZZ ym. v. komissio

(Asia F-16/15)

(2015/C 096/35)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ ym. (edustajat: asianajajat T. Bontinck ja A. Guillerme)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Niiden päätösten kumoaminen, joilla muutettiin Sysper 2 -tietokannassa olevaa kuvausta kantajien virasta ja jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkaan AST10 vuoden 2014 ylennyskaudella.

Vaatimukset

Pääasialliset vaatimukset:

- henkilöstösääntöjen 45 artikla ja liite I sekä kaikki niihin liittyvät siirtymäsäännökset on todettava lainvastaisiksi
- nimittävän viranomaisen 14.4.2014 tekemä päätös, jolla muutettiin Sysper 2 -tietokantaan sisältynyttä, kantajien ylennykseen liittyvää asiakirja-aineistoa näiden mahdollisuuksien poissulkemiseksi, on kumottava
- nimittävän viranomaisen myöhemmin tekemä, 24.6.2014 tiedoksiannettu päätös, jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkaan AST10 vuoden 2014 ylennyskaudella (henkilöstösääntöjen 45 artikla), on kumottava
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Toissijaiset vaatimukset:

- nimittävän viranomaisen 14.4.2014 tekemä päätös, jolla muutettiin Sysper 2 -tietokantaan sisältynyttä, kantajien ylennykseen liittyvää asiakirja-aineistoa näiden mahdollisuuksien poissulkemiseksi, on kumottava

- nimittävän viranomaisen myöhemmin tekemä, 24.6.2014 tiedoksiannettu päätös, jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkaan AST10 vuoden 2014 ylennyskaudella (henkilöstösääntöjen 45 artikla), on kumottava
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 2.2.2015 – ZZ ym. v. komissio

(Asia F-18/15)

(2015/C 096/36)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: ZZ ym. (edustajat: asianajajat T. Bontinck ja A. Guillaume)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Niiden päätösten kumoaminen, joilla muutettiin Sysper 2 -tietokannassa olevaa kuvausta kantajien virasta ja jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkiin AD 13 ja AD 14 vuoden 2014 ylennyskaudella.

Vaatimukset

Pääasialliset vaatimukset:

- henkilöstösääntöjen 45 artikla ja liite I sekä kaikki niihin liittyvät siirtymäsäännökset on todettava lainvastaisiksi
- nimittävän viranomaisen 14.4.2014 tekemä päätös, jolla muutettiin Sysper 2 -tietokantaan sisältynyttä, kantajien ylennykseen liittyvää asiakirja-aineistoa näiden mahdollisuuksien poissulkemiseksi, on kumottava
- nimittävän viranomaisen myöhemmin tekemä, 24.6.2014 tiedoksiannettu päätös, jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkiin AD 13 ja AD 14 vuoden 2014 ylennyskaudella (henkilöstösääntöjen 45 artikla), on kumottava
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Toissijaiset vaatimukset:

- nimittävän viranomaisen 14.4.2014 tekemä päätös, jolla muutettiin Sysper 2 -tietokantaan sisältynyttä, kantajien ylennykseen liittyvää asiakirja-aineistoa näiden mahdollisuuksien poissulkemiseksi, on kumottava
 - nimittävän viranomaisen myöhemmin tekemä, 24.6.2014 tiedoksiannettu päätös, jolla päätettiin, ettei kantajia merkittäisi niitä virkamiehiä koskevaan luetteloon, jotka ehdotettiin ylennettäväksi palkkaluokkiin AD 13 ja AD 14 vuoden 2014 ylennyskaudella (henkilöstösääntöjen 45 artikla), on kumottava
 - komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
-